

Uradni list

Evropske unije

C 99



Slovenska izdaja

Informacije in objave

Zvezek 58

26. marec 2015

Vsebina

II *Sporočila*

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

Evropska komisija

2015/C 99/01	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.7544 – Centerbridge/Senvion) ⁽¹⁾	1
--------------	--	---

IV *Informacije*

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

Evropska komisija

2015/C 99/02	Menjalni tečaji eura	2
--------------	----------------------------	---

Računsko sodišče

2015/C 99/03	Posebno poročilo št. 3/2015 „Jamstvo EU za mlade: narejeni so bili prvi koraki, vendar se nakazujejo tveganja pri izvajanju“	3
--------------	--	---

SL

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

2015/C 99/04	Sporočilo francoske vlade v zvezi z Direktivo 94/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta o pogojih za izdajo in uporabo dovoljenj za iskanje, raziskovanje in izkoriščanje ogljikovodikov (<i>Obvestilo o zahtevku za izključno dovoljenje za iskanje konvencionalnih tekočih ali plinastih ogljikovodikov, imenovano „Permis de Séméacq“</i>) ⁽¹⁾	4
2015/C 99/05	Sporočilo Komisije v skladu s členom 17(5) Uredbe (ES) št. 1008/2008 Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih pravilih za opravljanje zračnih prevozov v Skupnosti – Javni razpis za opravljanje rednih zračnih prevozov v skladu z obveznostmi javne službe	7
2015/C 99/06	Sporočilo Komisije v skladu s členom 17(5) Uredbe (ES) št. 1008/2008 Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih pravilih za opravljanje zračnih prevozov v Skupnosti – Javni razpis za opravljanje rednih zračnih prevozov v skladu z obveznostmi javne službe ⁽¹⁾	7

V Objave

UPRAVNI POSTOPKI

Evropski urad za izbor osebja (EPSO)

2015/C 99/07	Razpis javnega natečaja	8
--------------	-------------------------------	---

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM SKUPNE TRGOVINSKE POLITIKE

Evropska komisija

2015/C 99/08	Obvestilo gospodarskim subjektom – Nov krog zahtevkov za opustitev avtonomnih dajatev skupne carinske tarife za nekatere industrijske in kmetijske proizvode	9
--------------	--	---

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

Evropska komisija

2015/C 99/09	Predhodna prijava koncentracije (Zadeva M.7550 – CRH/Holcim Lafarge Divestment Business) ⁽¹⁾ 10
2015/C 99/10	Predhodna prijava koncentracije (Zadeva M.7582 – Goldman Sachs Group/Altarea/Pascal Défense) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku ⁽¹⁾ 11
2015/C 99/11	Predhodna prijava koncentracije (Zadeva M.7449 – SNCF Mobilités/Eurostar International Limited) ⁽¹⁾ 12

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

II

(Sporočila)

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

EVROPSKA KOMISIJA

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji**(Zadeva M.7544 – Centerbridge/Senvion)****(Besedilo velja za EGP)**

(2015/C 99/01)

Komisija se je 19. marca 2015 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številskimi zadevi, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32015M7544. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

IV

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE
UNIJE

EVROPSKA KOMISIJA

Menjalni tečaji eura ⁽¹⁾

25. marca 2015

(2015/C 99/02)

1 euro =

Valuta	Menjalni tečaj	Valuta	Menjalni tečaj
USD ameriški dolar	1,0985	CAD kanadski dolar	1,3711
JPY japonski jen	131,13	HKD hongkonški dolar	8,5191
DKK danska krona	7,4688	NZD novozelandski dolar	1,4322
GBP funt šterling	0,73650	SGD singapurski dolar	1,5023
SEK švedska krona	9,3026	KRW južnokorejski won	1 208,22
CHF švicarski frank	1,0517	ZAR južnoafriški rand	12,9574
ISK islandska krona		CNY kitajski juan	6,8244
NOK norveška krona	8,5930	HRK hrvaška kuna	7,6518
BGN lev	1,9558	IDR indonezijska rupija	14 242,59
CZK češka krona	27,378	MYR malezijski ringit	4,0271
HUF madžarski forint	298,80	PHP filipinski peso	49,163
PLN poljski zlot	4,0858	RUB ruski rubelj	62,5738
RON romunski leu	4,4147	THB tajski bat	35,715
TRY turška lira	2,8089	BRL brazilski real	3,4334
AUD avstralski dolar	1,3925	MXN mehiški peso	16,3611
		INR indijska rupija	68,5150

⁽¹⁾ Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

RAČUNSKO SODIŠČE

Posebno poročilo št. 3/2015 „Jamstvo EU za mlade: narejeni so bili prvi koraki, vendar se nakazuje tveganja pri izvajanju“

(2015/C 99/03)

Evropsko računsko sodišče vas obvešča, da je bilo pravkar objavljeno Posebno poročilo št. 3/2015 „Jamstvo EU za mlade: narejeni so bili prvi koraki, vendar se nakazuje tveganja pri izvajanju“.

Poročilo lahko preberete na spletni strani Evropskega računskega sodišča ali si ga z nje prenesete: <http://eca.europa.eu>

Poročilo v tiskani različici lahko dobite brezplačno, če zanj zaprosite Računsko sodišče:

Cour des comptes européenne
Publications (PUB)
12, rue Alcide De Gasperi
1615 Luxembourg
LUXEMBOURG

Tel. +352 4398-1

E-naslov: eca-info@eca.europa.eu

ali izpolnite elektronsko naročilnico na spletni strani EU-Bookshop.

INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

Sporočilo francoske vlade v zvezi z Direktivo 94/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta o pogojih za izdajo in uporabo dovoljenj za iskanje, raziskovanje in izkoriščanje ogljikovodikov ⁽¹⁾

(Obvestilo o zahtevku za izključno dovoljenje za iskanje konvencionalnih tekočih ali plinastih ogljikovodikov, imenovano „Permis de Séméacq“)

(Besedilo velja za EGP)

(2015/C 99/04)

Družbi Celtique Énergie Ltd (Newlands House, 40 Berners Str, London W1T 3NA, Združeno kraljestvo) in Investaq Énergie SAS (30, av. Hoche, Pariz, Francija) sta 6. oktobra 2014 skupno in solidarno vložili zahtevek za izključno dovoljenje za iskanje konvencionalnih tekočih ali plinastih ogljikovodikov za obdobje petih let, imenovano „Permis de Séméacq“, ki zajema območje departmajev Gers, Landes, Pyrénées-Atlantiques in Hautes-Pyrénées.

Območje, ki ga zajema to dovoljenje, opredeljujejo premice, ki povezujejo točke, določene v nadaljevanju:

Točka	NTF – izhodiščni pariški poldnevnik		RGF93 – izhodiščni greenwiški poldnevnik	
	Zemljepisna dolžina	Zemljepisna širina	Zemljepisna dolžina	Zemljepisna širina
A	3,40° z. z. d.	48,50° s. z. š.	0°43'25" z. z. d.	43°39'00" s. z. š.
B	3,10° z. z. d.	48,50° s. z. š.	0°27'13" z. z. d.	43°39'00" s. z. š.
C	3,10° z. z. d.	48,60° s. z. š.	0°27'13" z. z. d.	43°44'24" s. z. š.
D	2,80° z. z. d.	48,60° s. z. š.	0°11'01" z. z. d.	43°44'24" s. z. š.
E	2,80° z. z. d.	48,50° s. z. š.	0°11'01" z. z. d.	43°39'00" s. z. š.
F	2,60° z. z. d.	48,50° s. z. š.	0°00'13" z. z. d.	43°39'00" s. z. š.
G	2,60° z. z. d.	48,40° s. z. š.	0°00'13" z. z. d.	43°33'36" s. z. š.
H	2,70° z. z. d.	48,40° s. z. š.	0°05'37" z. z. d.	43°33'36" s. z. š.
I	2,70° z. z. d.	48,30° s. z. š.	0°05'37" z. z. d.	43°28'12" s. z. š.
J	2,60° z. z. d.	48,30° s. z. š.	0°00'13" z. z. d.	43°28'12" s. z. š.
K	2,60° z. z. d.	48,20° s. z. š.	0°00'13" z. z. d.	43°22'48" s. z. š.
L	2,50° z. z. d.	48,20° s. z. š.	0°05'11" v. z. d.	43°22'48" s. z. š.
M	2,50° z. z. d.	48,10° s. z. š.	0°05'11" v. z. d.	43°17'24" s. z. š.
N	2,70° z. z. d.	48,10° s. z. š.	0°05'37" z. z. d.	43°17'24" s. z. š.

⁽¹⁾ UL L 164, 30.6.1994, str. 3.

Točka	NTF – izhodiščni pariški poldnevnik		RGF93 – izhodiščni greenwiški poldnevnik	
	Zemljepisna dolžina	Zemljepisna širina	Zemljepisna dolžina	Zemljepisna širina
O	2,70° z. z. d.	48,00° s. z. š.	0°05'37" z. z. d.	43°12'00" s. z. š.
P	2,85° z. z. d.	48,00° s. z. š.	0°13'43" z. z. d.	43°12'00" s. z. š.
Q	2,85° z. z. d.	48,10° s. z. š.	0°13'43" z. z. d.	43°17'24" s. z. š.
R	2,80° z. z. d.	48,10° s. z. š.	0°11'01" z. z. d.	43°17'24" s. z. š.
S	2,80° z. z. d.	48,14° s. z. š.	0°11'01" z. z. d.	43°19'33" s. z. š.
T	2,83° z. z. d.	48,14° s. z. š.	0°12'38" z. z. d.	43°19'33" s. z. š.
U	2,83° z. z. d.	48,13° s. z. š.	0°12'38" z. z. d.	43°19'01" s. z. š.
V	3,10° z. z. d.	48,13° s. z. š.	0°27'13" z. z. d.	43°19'01" s. z. š.
W	3,10° z. z. d.	48,20° s. z. š.	0°27'13" z. z. d.	43°22'48" s. z. š.
X	2,80° z. z. d.	48,20° s. z. š.	0°11'01" z. z. d.	43°22'48" s. z. š.
Y	2,80° z. z. d.	48,33° s. z. š.	0°11'01" z. z. d.	43°29'50" s. z. š.
Z	2,75° z. z. d.	48,33° s. z. š.	0°08'19" z. z. d.	43°29'50" s. z. š.
AA	2,75° z. z. d.	48,37° s. z. š.	0°08'19" z. z. d.	43°31'59" s. z. š.
AB	2,77° z. z. d.	48,37° s. z. š.	0°09'23" z. z. d.	43°31'59" s. z. š.
AC	2,77° z. z. d.	48,38° s. z. š.	0°09'23" z. z. d.	43°32'31" s. z. š.
AD	2,80° z. z. d.	48,38° s. z. š.	0°11'01" z. z. d.	43°32'31" s. z. š.
AE	2,80° z. z. d.	48,39° s. z. š.	0°11'01" z. z. d.	43°33'03" s. z. š.
AF	2,90° z. z. d.	48,39° s. z. š.	0°16'25" z. z. d.	43°33'03" s. z. š.
AG	2,90° z. z. d.	48,40° s. z. š.	0°16'25" z. z. d.	43°33'36" s. z. š.
AH	3,30° z. z. d.	48,40° s. z. š.	0°38'01" z. z. d.	43°33'36" s. z. š.
AI	3,30° z. z. d.	48,34° s. z. š.	0°38'01" z. z. d.	43°30'21" s. z. š.
AJ	3,34° z. z. d.	48,34° s. z. š.	0°40'10" z. z. d.	43°30'21" s. z. š.
AK	3,34° z. z. d.	48,32° s. z. š.	0°40'10" z. z. d.	43°29'17" s. z. š.
AL	3,40° z. z. d.	48,32° s. z. š.	0°43'25" z. z. d.	43°29'17" s. z. š.

To območje ne vključuje površine, ki jo zajemata koncesija Lagrave, določena z odlokom z dne 10. februarja 1988 (objavljenim v *Journal officiel de la République française* z dne 17. februarja 1988), in koncesija Pécorade, določena z odlokom z dne 15. julija 1982 (objavljenim v *Journal officiel de la République française* z dne 24. julija 1982).

Tako določena površina znaša približno 1 479 km².

Predložitev zahtevkov in merila za podelitev pravic

Vlagatelji začetnega zahtevka in konkurenčnih zahtevkov morajo dokazati, da izpolnjujejo pogoje za pridobitev pravic iz členov 4 in 5 spremenjenega odloka št. 2006-648 z dne 2. junija 2006 o rudarskih pravicah in pravicah podzemnega skladiščenja (*Journal officiel de la République française* z dne 3. junija 2006).

Zainteresirane družbe lahko predložijo konkurenčni zahtevek v devetdesetih dneh od dneva objave tega obvestila v skladu s postopkom, povzetim v „Obvestilu o pridobitvi rudarskih pravic za ogljikovodike v Franciji“, ki je bilo objavljeno v *Uradnem listu Evropskih skupnosti* C 374 z dne 30. decembra 1994, str. 11, in določenim s spremenjenim odlokom št. 2006-648 z dne 2. junija 2006 o rudarskih pravicah in pravicah podzemnega skladiščenja (*Journal officiel de la République française* z dne 3. junija 2006).

Konkurenčni zahtevki se pošljejo na spodaj navedeni naslov Ministrstva za ekologijo, trajnostni razvoj in energijo. Odločitve o začetnem zahtevku in konkurenčnih zahtevkih bodo sprejete v dveh letih od datuma prejema začetnega zahtevka s strani francoskih organov in najpozneje 10. oktobra 2016.

Pogoji in zahteve za izvajanje dejavnosti in njeno prenehanje

Vlagatelji naj upoštevajo člena 79 in 79.1 rudarskega zakonika in spremenjeni odlok št. 2006-649 z dne 2. junija 2006 o rudarskih dejavnostih, dejavnostih podzemnega skladiščenja ter o pravilih, ki urejajo rudnike in podzemna skladišča (*Journal officiel de la République française* z dne 3. junija 2006).

Za dodatne informacije se lahko obrnejo na Ministrstvo za ekologijo, trajnostni razvoj in energijo:

Direction générale de l'énergie et du climat – Direction de l'énergie
Bureau exploration et production des hydrocarbures
Tour Séquoia
1, place Carpeaux
92800 Puteaux
FRANCIJA
Tel. +33 140819527

Zgoraj navedene zakonske določbe so na voljo na spletnem mestu Légifrance: <http://www.legifrance.gouv.fr>

Sporočilo Komisije v skladu s členom 17(5) Uredbe (ES) št. 1008/2008 Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih pravilih za opravljanje zračnih prevozov v Skupnosti

Javni razpis za opravljanje rednih zračnih prevozov v skladu z obveznostmi javne službe

(2015/C 99/05)

Država članica	Združeno kraljestvo
Zadevna proga	Glasgow–Campeltown Glasgow–Tiree Glasgow–Barra
Obdobje veljavnosti pogodbe	od 25. oktobra 2015 do 24. oktobra 2019
Rok za predložitev vlog in ponudb	torek, 9. junija 2015 ob 12.00
Naslov, na katerem je mogoče dobiti besedilo javnega razpisa in vse ustrezne informacije in/ali dokumentacijo v zvezi z javnim razpisom in obveznostjo javne službe	Transport Scotland Area 2F (N) Victoria Quay Edinburgh EH6 6QQ ZDRUŽENO KRALJESTVO Tel. +44 1312440854 E-naslov: Michael.Bratcher@transportscotland.gsi.gov.uk Kontaktna oseba: Michael Bratcher, referent, enota za letalstvo

Sporočilo Komisije v skladu s členom 17(5) Uredbe (ES) št. 1008/2008 Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih pravilih za opravljanje zračnih prevozov v Skupnosti

Javni razpis za opravljanje rednih zračnih prevozov v skladu z obveznostmi javne službe

(Besedilo velja za EGP)

(2015/C 99/06)

Država članica	Portugalska
Zadevne proge	Bragança – Vila Real – Viseu – Cascais – Portimão
Obdobje veljavnosti pogodbe	Od 1. junija 2015 do 31. maja 2018
Rok za oddajo ponudb	62 dni od datuma objave tega obvestila
Naslov, kjer je mogoče dobiti besedilo javnega razpisa in vse pomembne informacije in/ali dokumentacijo v zvezi z javnim razpisom in spremenjenimi obveznostmi javne službe	Vsi dokumenti bodo na voljo na spletnem naslovu: http://www.saphety.com Za dodatne informacije: Instituto Nacional de Aviação Civil, I.P. Rua B, Edifícios 4, 5 e 6 – Aeroporto de Lisboa 1749-034 Lisboa PORTUGALSKA Tel. +351 218423500 Faks +351 218423582 E-naslov: concurso.osp@inac.pt Spletni naslov: www.inac.pt

V

(Objave)

UPRAVNI POSTOPKI

EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA (EPSO)

RAZPIS JAVNEGA NATEČAJA

(2015/C 99/07)

Evropski urad za izbor osebja (EPSO) organizira javni natečaj:

EPSO/AD/302/15 – Upravni uslužbenci (AD 5) na področju revizije

Razpis natečaja bo objavljen v Uradnem listu C 99 A, 26.3.2015, v 24 jezikovnih različicah.

Dodatne informacije so na voljo na spletišču urada EPSO: <http://blogs.ec.europa.eu/eu-careers.info/>

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM SKUPNE TRGOVINSKE POLITIKE

EVROPSKA KOMISIJA

Obvestilo gospodarskim subjektom – Nov krog zahtevkov za opustitev avtonomnih dajatev skupne carinske tarife za nekatere industrijske in kmetijske proizvode

(2015/C 99/08)

Komisija obvešča gospodarske subjekte, da je prejela zahteve v skladu z upravnimi ureditvami, predvidenimi v Sporočilu Komisije o avtonomnih tarifnih opustitvah in kvotah (2011/C 363/02) ⁽¹⁾, za januarski krog leta 2016.

Seznam proizvodov, za katere se zahteva opustitev dajatev, je zdaj na voljo na tematski spletni strani Komisije (Europa) o carinski uniji ⁽²⁾.

Gospodarske subjekte se prav tako obvesti, da je rok za predložitev ugovorov na nove zahteve Komisiji prek nacionalnih uprav 23. junij 2015, ko bo potekalo drugo zasedanje skupine za gospodarsko-tarifna vprašanja.

Za zainteresiranim gospodarskim subjektom se svetuje, naj redno preverjajo seznam, da bodo seznanjeni s statusom zahtevkov.

Več informacij o postopku avtonomnih tarifnih opustitev je na voljo na spletni strani Europa:

http://ec.europa.eu/taxation_customs/customs/customs_duties/tariff_aspects/suspensions/index_en.htm

⁽¹⁾ UL C 363, 13.12.2011, str. 6.

⁽²⁾ http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/susp/susp_home.jsp?Lang=sl&Screen=0

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

EVROPSKA KOMISIJA

Predhodna priglasitev koncentracije**(Zadeva M.7550 – CRH/Holcim Lafarge Divestment Business)****(Besedilo velja za EGP)****(2015/C 99/09)**

1. Komisija je 18. marca 2015 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾, s katero podjetje CRH plc („CRH“, Irska) z nakupom sredstev pridobi v smislu člena 3(1)(b) Uredbe o združitvah izključni nadzor nad nekaterimi sredstvi, ki sta jih odsvojili podjetji Holcim Ltd in Lafarge S.A. (skupaj „družba za odsvojitev“).

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- za CRH: proizvodnja in distribucija gradbenih materialov, vključno s sivim cementom, pripravljenimi mešanicami za beton, agregati in in asfaltom,
- za družbo za odsvojitev: proizvodnja in distribucija gradbenih materialov, vključno s sivim in belim cementom, pripravljenimi mešanicami za beton, agregati in in asfaltom.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglašena koncentracija lahko spadala na področje uporabe Uredbe o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta.

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe z navedbo sklicne številke M.7550 – CRH/Holcim Lafarge Divestment Business lahko Komisiji pošljete po telefaksu (+32 22964301), po elektronski pošti na naslov COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ali po pošti na naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (Uredba o združitvah).

Predhodna priglasitev koncentracije
(Zadeva M.7582 – Goldman Sachs Group/Altarea/Pascal Défense)
Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku
(Besedilo velja za EGP)
(2015/C 99/10)

1. Komisija je 18. marca 2015 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾, s katero podjetji Goldman Sachs Group, Inc. („Goldman Sachs“, ZDA) in Altarea SCA („Altarea“, Francija) z nakupom delnic posredno pridobita v smislu člena 3(1)(b) Uredbe o združitvah skupni nadzor nad podjetjem Pascal Défense S.A.R.L. („Pascal Défense“, Francija).
2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:
 - Goldman Sachs: podjetje za globalno investicijsko bančništvo, vrednostne papirje in storitve naložbenega upravljanja.
 - Altarea: nepremičninski naložbeni sklad in podjetje za gradnjo nepremičnin, dejavno predvsem na področju prodaje na drobno, stanovanjskih in poslovnih nepremičnin.
 - Pascal Défense: holdinška družba in lastnik poslovne zgradbe Tours Pascal, ki se nahaja v okrožju La Défense (Francija).
3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglašena koncentracija lahko spadala na področje uporabe Uredbe o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta. V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽²⁾ je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.
4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe z navedbo sklicne številke M.7582 – Goldman Sachs Group/Altarea/Pascal Défense lahko Komisiji pošljete po telefaksu (+32 22964301), po elektronski pošti na naslov COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ali po pošti na naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (Uredba o združitvah).

⁽²⁾ UL C 366, 14.12.2013, str. 5.

Predhodna priglasitev koncentracije
(Zadeva M.7449 – SNCF Mobilités/Eurostar International Limited)
(Besedilo velja za EGP)
(2015/C 99/11)

1. Evropska komisija je 19. marca 2015 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾, s katero podjetje SNCF Mobilités, ki je pod nadzorom podjetja Société Nationale des Chemins de fer Français („SNCF“, Francija), na podlagi novega delničarskega sporazuma pridobi v smislu člena 3(1)(b) Uredbe o združitvah nadzor nad celotnim podjetjem Eurostar International Limited („EIL“, Združeno kraljestvo), skupnim podjetjem, ki polno deluje od leta 2010 pod skupnim nadzorom britanske vlade in podjetja SNCF.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- SNCF Mobilités: storitve potniškega železniškega prometa v francoskem železniškem omrežju in druge storitve železniškega prometa, vključno z mednarodnimi storitvami.
- EIL: storitve visokohitrostnega mednarodnega potniškega železniškega prometa med Združenim kraljestvom, Francijo in Belgijo.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglašena koncentracija lahko spadala na področje uporabe Uredbe o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta.

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe z navedbo sklicne številke M.7449 – SNCF Mobilités/Eurostar International Limited se lahko Komisiji pošljejo po telefaksu (+32 22964301), po elektronski pošti na naslov COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ali po pošti na naslov:

Commission Européenne
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (Uredba o združitvah).

